

BRICON

SPEEDY



Használati útmutató

Magyarország

HU-05 verzió

BRICON nv

Europark Oost 15C, 9100 Sint-Niklaas, Belgium.

Tel: +32 3 777 39 74 Fax: +32 3 778 07 35

Website: www.bricon.be email: bricon@bricon.be

Herold Tamás e.v.

2921 Komárom, Akácfa utca 25.

Tel: +36 70 508 56 98

Web: www.bricon.hu email: bricon@bricon.hu

Biztonsági figyelmeztetés: *A SPEEDY postagalambok elektromos időmérésére lett kifejlesztve. A SPEEDY csak arra a célra használható, amire kifejlesztették.*

Használat előtt ellenőrizze az összetevőket és azok sértetlenségét. Az eszközöket ne tegye ki erős szennyeződéseknek. Hirtelen hőmérséklet ingadozás után várjon fél órát az üzembe helyezéssel. Áram alatt lévő órához ne csatlakoztasson antennát, előbb áramtalanítson. Rendszer összeállítása után legvégül csatlakoztassa a Speedy órát.

A gyártó a rendszer hatékony működését a BRICON chipgyűrűk használatával tudja garantálni!

TÉLEN ne tárolja az eszközöket hideg hőmérsékletű (5 fok) alatti helyen! A helytelen tárolás az óra akkumulátorának meghibásodásához vezethet!

Az eszközök felnyitásából, fizikai sérüléséből, nem rendeltetésszerű használatból fakadó meghibásodásáért sem a gyártó sem a forgalmazó nem vállal felelősséget.

A BRICON és a Speedy

A BRICON cég sikeres modellje a "SPEEDY" került a világ galambászához hasonlóan az Ön birtokába is. **Gratulálunk!**

Ez az elektromos óra magában hordozza az alapvető postagalamb versenyzéssel összefüggő feladatok mindegyikét: alapnevezés, tréning, gyűjtés, és természetesen a rögzítés, maga a verseny. A SPEEDY egy olyan technikai csúcsmínőség, amely minden pénztárca számára magában hordozza az elérhetőséget. A SPEEDY-nek 200 galambos kapacitása van és egyszerre négy dúcantennát tud kezelni, ezekből is akár 4 db 72 centiméteres nagyságút. Az órával több tenyészítő is tud versenyezni. A SPEEDY magában hordozza az elektronikus rögzítés minden előnyét.

A SPEEDY-t minden eddigi BRICON eszközzel és összetevővel lehet használni, tehát kompatibilis a Little Bricon családdal.

A biztonsággal kapcsolatban annyit érdemes megjegyezni, hogy ez soha nem vetődött fel hiányosságként a BRICON-nál. A kezdetektől biztonságos burkolatot, felépítést alkalmazott a cég az órák esetében is. Minden ilyen beépítés egyedi és védjeggyel ellátott a gyártás során. Az óra feltörése csak úgy lehetséges, hogy azzal használhatatlanná válik az elektronikus vezérlő rendszer is. A SPEEDY-t sem lehet úgy kinyitni, hogy az ne hagyja maradandó nyomot az órán és annak működésében.

A TNO (Holland Minősítő Intézet) hitelesítési jelentése igazolja ennek a technikának a hatékonyságát. A gyártó minden eszközre 2 év garanciát vállal!

GRATULÁLUNK önnek a döntéséhez, és hogy sikereket tudjon elérni a használat során, kérjük figyelmesen olvassa el ezt a rövid útmutatót.

A változtatás joga fenntartva!



Tartalom:

	Oldal
1. Összeállítás	
1.1. Előszó	4
1.2. A csomag áttekintése	4
1.3. Az elektromos rögzítő rendszerünk összeállítása	4
2. A rendszer összeállítása	
2.1. Mielőtt galambokat rögzítene	6
2.2. A Speedy menüjének bemutatása	6
2.3. Antennák programozása	7
2.4. Antenna teszt	8
2.5. Az antennák elhelyezése	9
2.6. Csatlakoztatás és a rendszer ellenőrzése	12
3. Speedy-gyors indulás	
3.1. Alapnevezés áttekintése (Nyomtató menedzser)	13
3.2. Galambok böngészése	13
3.3. Tenyésztő beírása / szerkesztése	14
3.4. Rögzítés	14
3.5. Gyűjtés	15
3.5.1. Bricon Club Masterrel	15
3.5.2. Egyesületi antennával	15
3.6. Bontás	17
4. Egyéb funkciók.	
4.1. PC csatlakozás	18
4.2. Nyomtatás	18
4.3. Versenyek	18
4.4. Dátum és idő beállítása	19
6. Megfelelőségi bizonyítvány (EU)	19

1. Összeállítás

1.1. Előszó

Köszönjük a BRICON-ba fektetett bizalmát!
Ez a használati útmutató segít Önnek részletesen áttekinteni a Speedy rendszer funkcióit.
A BRICON sok sikert kíván a megvásárolt új termékhez és a versenyzéshez!

1.2. A csomag áttekintése

Egy Speedy csomag tartalma:



1.3. Az elektromos rögzítő rendszerünk összeállítása

Fontos : *Az első dolgok egyike, hogy be kell számozni az antennákat (7. oldal).*

Amennyiben egy antennánál többet használ, kösse azokat össze a kábelek segítségével. Ezeknek a kábeleknek kilenc pólusú végződése van mindkét végükön (apa-anya). Ugyanilyen módon csatlakoztassa a Speedy-t is, majd az áramforrást (adaptert). Amennyiben lehetséges, az áramforrást a rendszer középső részébe csatlakoztassa. A rendszerhez alapként biztosított áramforrás 1500mA. Minden egyes eszközön megtalálható, hogy mekkora az áramfelvételi igénye. Előfordulhat az is, hogy több (nagyobb) antenna üzembe helyezése esetén további áramforrásra is szükség lehet.

Ha végzett az összeszereléssel, az antennán lévő piros led világítani kezd és a Speedy óra elindul. Amennyiben ez nem történik meg, akkor az egy kábel hibája vagy áramforrás hiba lehet, amit ellenőrizni kell.

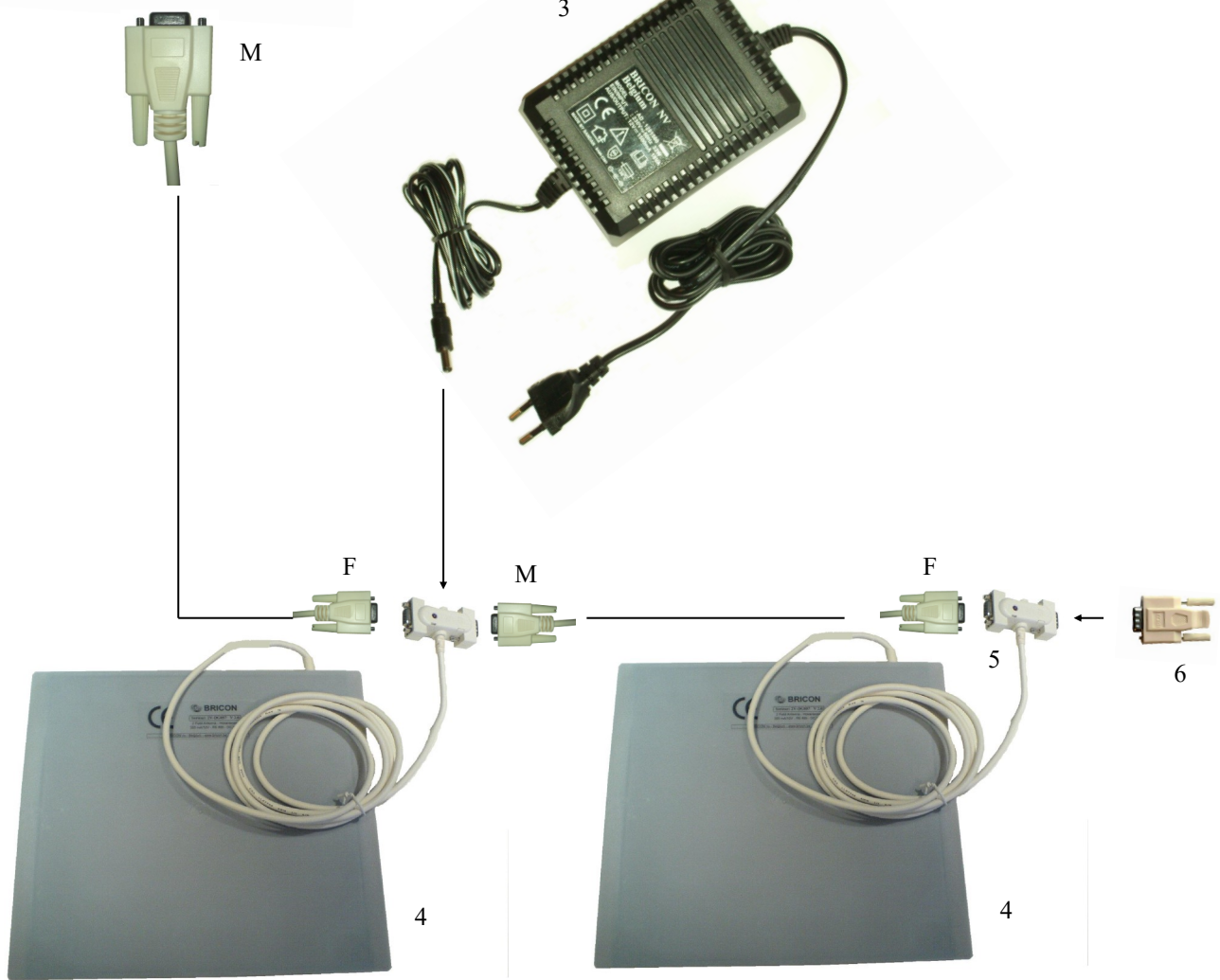
Az összeállítás sémája az 5. oldalon található. Kérjük, ezt nézze meg az összeszerelés előtt. Szükség esetén hosszabbító kábelek is csatlakoztathatók, amelyekhez forgalmazója révén juthat hozzá.

Amennyiben sok antennát csatlakoztat, egy un. végdugóra is szükség lehet. További, az összeállítással kapcsolatos kérdéseire az Ön BRICON kereskedője készséggel választ ad.



- 1 = Speedy
- 2 = Óratartó
- 3 = Adapter (12 voltos transzformátor)
- 4 = Antenna
- 5 = Az antenna csatlakozó
- 6 = Végdugó (opcionális !!)

M = Apa (tüskék)
 F = Anya



2. A rendszer összeállítása

2.1. Mielőtt galambokat rögzítene

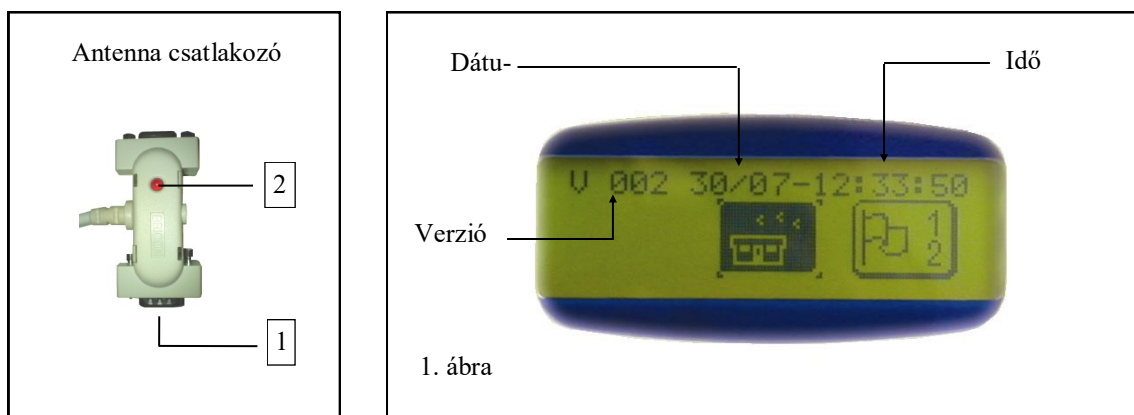
Mielőtt galambokat rögzítene a rendszerrel, a következő lépéseket kell megtenni:

- Először az antennákat programozni (számozni) kell (lásd 2.4).
- Az antennák programozása után egymás után, sorban össze kell kötni őket.
- Ezt követően a galambok gyűrűszáma a chipgyűrűkhöz rendelhető (lásd 3.1).

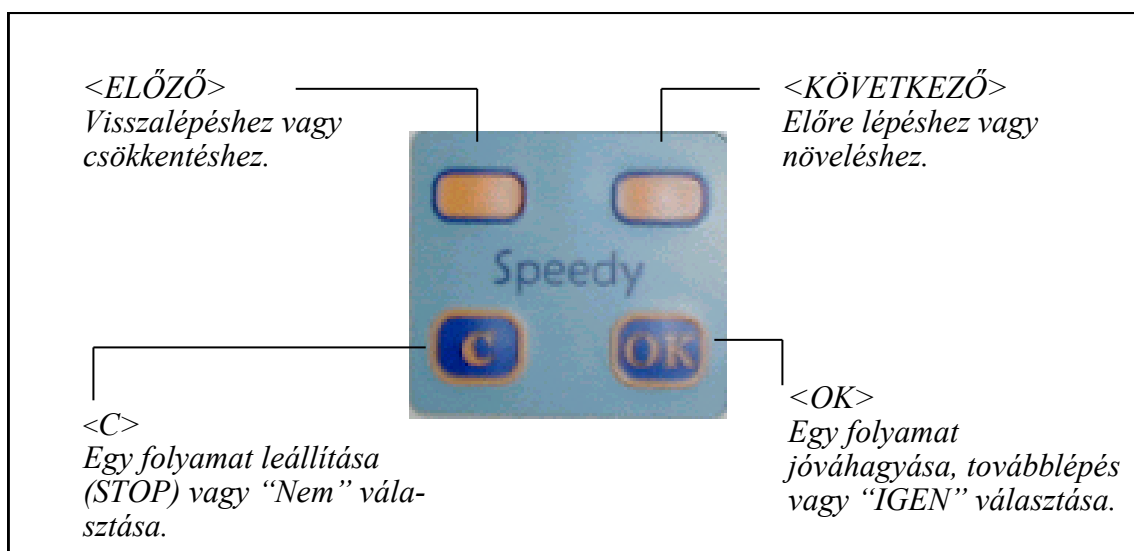
2.2. A Speedy menüjének bemutatása

Miután az órát az antennához csatlakoztatta, az áramot az antenna csatlakozóba dughatja és a piros led jelzőfény világítani kezd (2).

Az elindítás után a következő jelenik meg a Speedy kijelzőjén (1. ábra) .






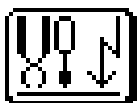
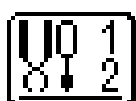
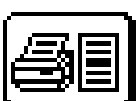
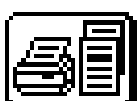
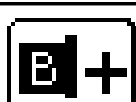
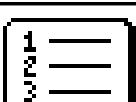

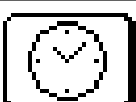


A Speedy billentyűzete négy gombból áll, amelyekkel minden funkció teljes mértékben kezelhető. Ez a négy billentyű a következő:



A Speedy menürendszere

A Speedy minden funkciója egy 14 menüpontból álló elem segítségével érhető el. Minden pont egy grafikus menu ikonként jelenik meg, használatuk fontossági sorrendjébe rendezve. A kívánt menüpontnak a kijelző közepén kell elhelyezkednie, amit a naracssárga navigáló gombok segítségével lehet irányítani. Az adott menübe belépni az <OK> megnyomásával lehet. Itt láthatók az ikonok és a nevük:

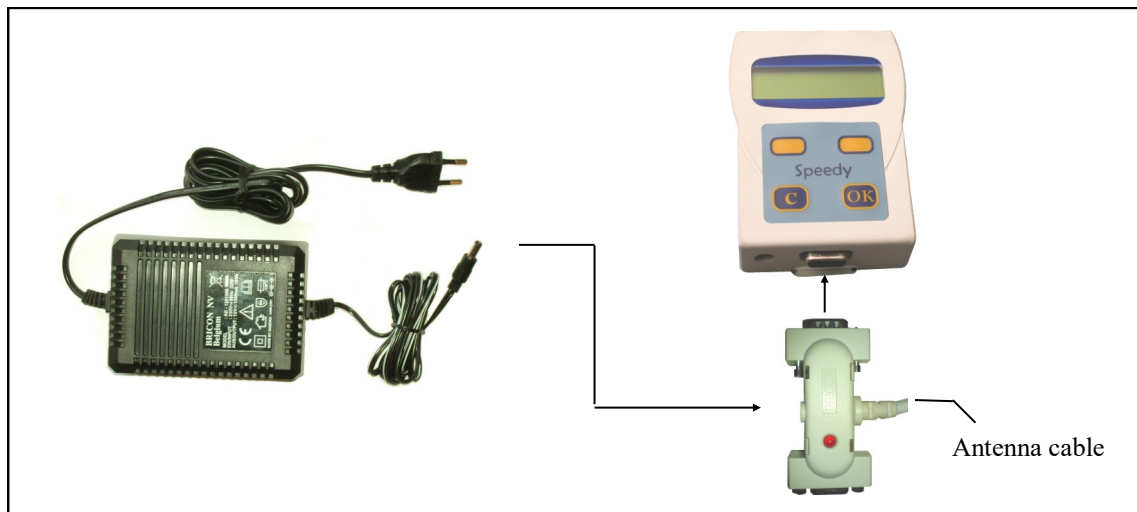
	Rögzítés		Állapot		Gyűjtés
	Bontás		Törlés		Antenna teszt
	Antenna programozása		Eredménylista (verseny, tréning)		Alapnevezés nyomtatása
	Elő-alapnevezés (nem aktív)		Galambok bőn- gészése		Tenyésztő beírása, javítása
			Dátum és idő beállítása		Versenyutak beírása

A <C> nyomva tartásával láthatóvá válik a tenyésztő és az aktuális menüpont neve.

2.3. Antennák programozása

A rögzítő rendszer használata előtt az antennákat programozni, számozni kell úgy, hogy minden, a rendszerhez tartozó antennának egy számot (különbözőt) kell adni. Számlításkor mindgyiknek 1-es száma van.

A folyamat során **egyszerre csak egy** antennát csatlakoztasson a Speedy órához.



Válassza az 'Antenna progr.' (1. ábra) pontot és nyomjon <OK>-t.

1. ábra



Ne feledje: A <C> gomb nyomva tartásával a menu neve megjelenik a kijelzőn.

A Speedy az 1 számot mutatja. A narancssárga gombokkal változtatni tudja ezt a számot 1-4-ig és az <OK>-val jóvá lehet hagyni.

Ekkor a Speedy elkezd programozni az antennát és amikor befejezi (1-2 másodperc), nyomja meg az <OK>-t a főmenübe való visszatéréshez. Ekkor a Speedy készen áll a következő antenna számolására.

Figyelem! A rendszer minden antennájának különböző számmal kell rendelkeznie (1-4). **Ha két antennának ugyanaz a száma, akkor az óra nem rögzít tökéletesen és folyamatos sípolással jelzi a rendszerben a hibát !**

2.4. Antenna teszt

Az antennák vételi minőségét az 'Antenna teszt' (2. ábra) menüben lehet ellenőrizni. Ehhez lépjen be a menübe az <OK> lenyomásával.

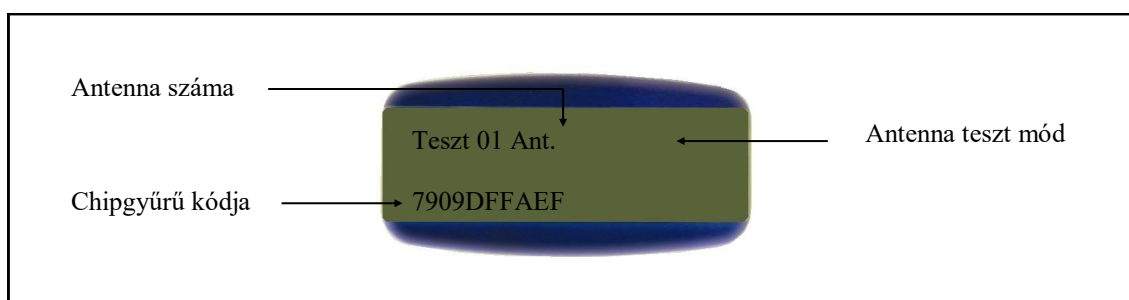
2. ábra



Ne feledje: A <C> gomb nyomva tartásával a menu neve megjelenik a kijelzőn.

A Speedy kijelzőjén megjelenik a megtalált antennák száma. Ha az antenna fölé gyűrűt tesz, akkor az óra pittyegni kezd. Ez segít abban Önnek, hogy ellenőrizze, rendben van-e az antenna elhelyezése.

A Speedynek akkor kell sípolnia, ha a gyűrű kb. 5-6 cm magasságban van.



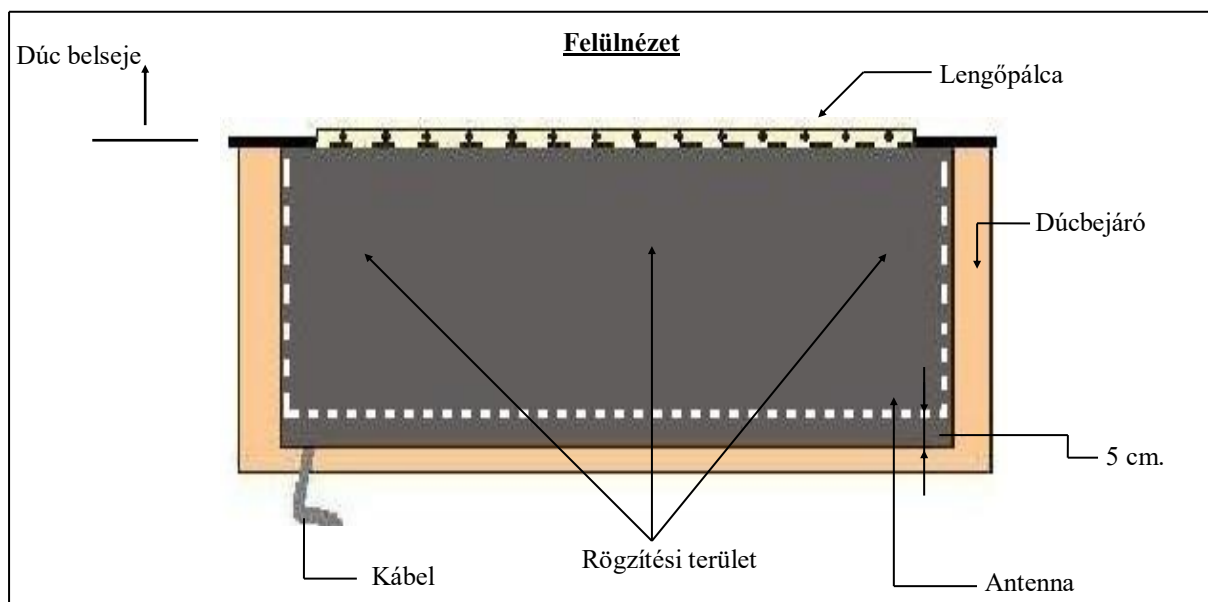
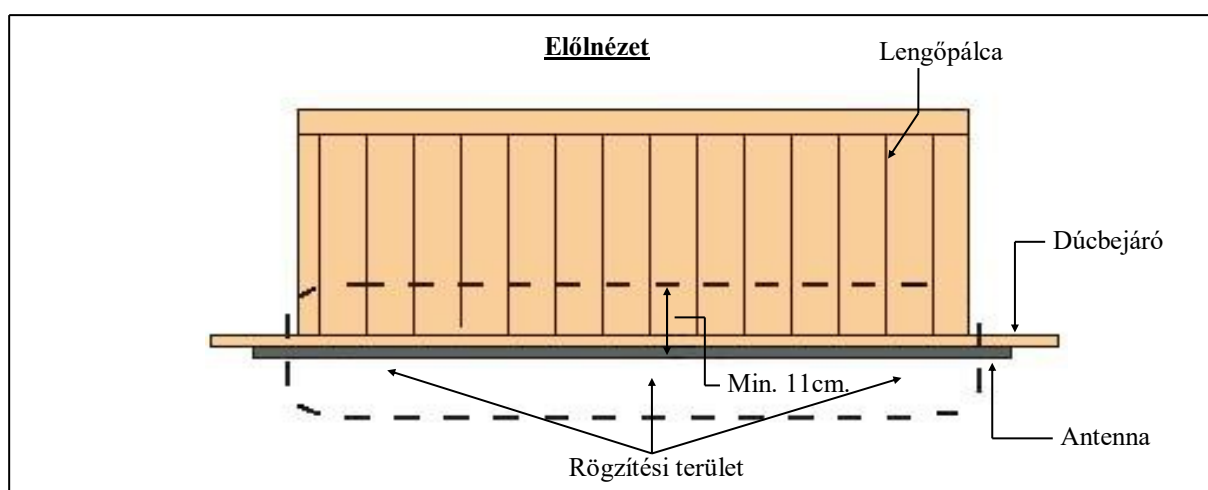
2.5. Az antennák elhelyezése

Az antennákat egymással sorba kötve kell csatlakoztatni. Mindegyik antennának van egy beépített kábele, amely 1,8 m hosszú. Ehhez a sorbakötéshez lehet csatlakoztatni az órát. Ahol négy antennánál többet használó rendszer van, ott egy végdugót is kell alkalmazni a rendszerben.

Mivel a jelek a legtöbb anyagon áthatolnak, így a bejárót úgy lehet kialakítani, hogy akár az anyag alá is helyezhetjük az antennát. Az ajánlott max. anyagvastagság 15 mm. A bejáró szélessége 2 cm-rel legyen kisebb mint az antenna szélessége.

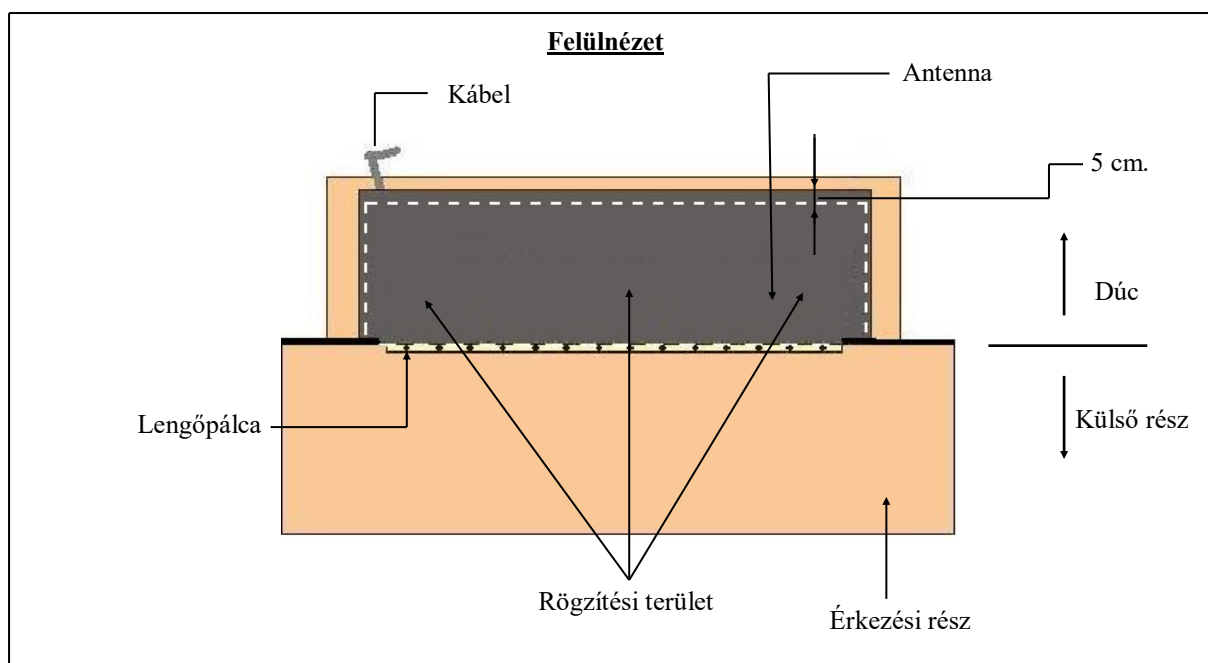
A Bricon olyan méretű antennákat gyárt, amelyek találkoznak a dúcok kivánalmaival, így van 14 cm, 28 cm, 50 cm és 70 cm szélességű változat. A BRICON antenna rögzít a teljes szélességen, így nem szükséges alagutat, csatornát alkalmazni. A galambokat tanácsos azonban lelassítani, mielőtt az antennára lépnek. Szintén fontos, hogy az antennák legalább 1 méter távolságra legyenek egymástól. **Az antennák környezetében ne legyen fém anyag (se fölötte, se alatta)!**

Antenna lengőpálcák előtt



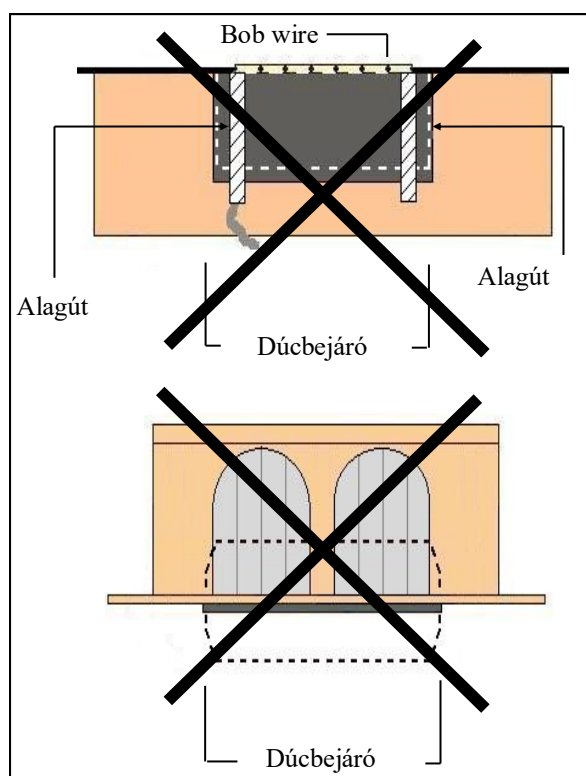
Figyelem ! Az antenna kábele mindig kifelé legyen !

Antenna elhelyezése a lengőpálca után

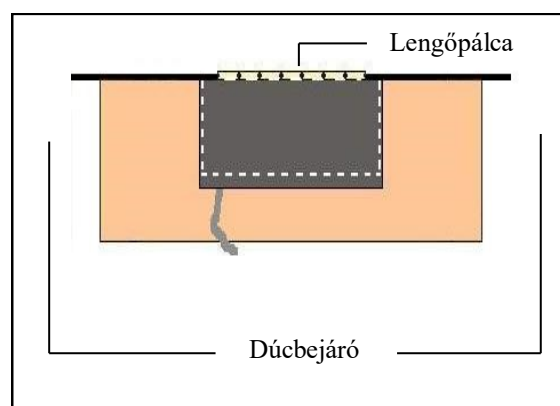


Figyelem ! Az antenna kábele mindig kifelé legyen !

Csatornával



Csatorna nélkül

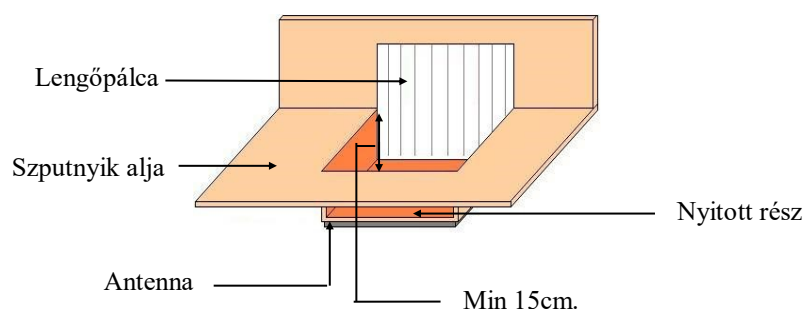


A BRICON antennához csatorna nem szükséges.

A legtöbb esetben a csatornák sok előnytelenességgel járnak. Túlzsúfolódnak a galambok a bejáratban, torlódást, nehéz bejárást okozva.

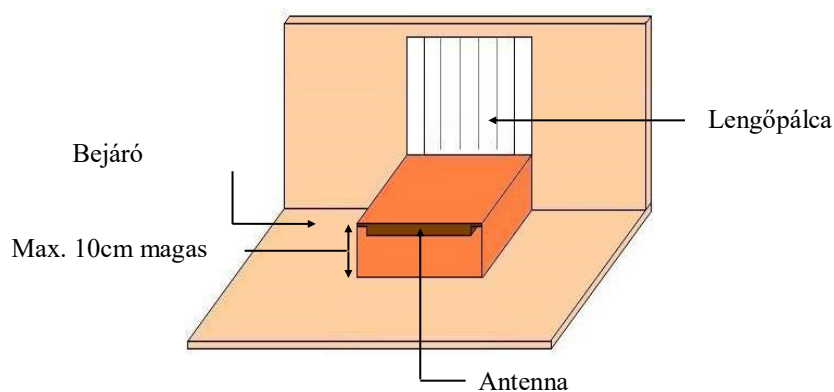
Sok galamb rögzítése egyetlen antennával

Ha egy antennával szeretne sok galambot rögzíteni, a következő sémát javasoljuk:



Alakítson ki egy részt az antenna számára, amelyik alacsonyabban van. Szerelje alá az antennát. A galambok szépen, egytől-egyig rögzítésre kerülnek, egy sem marad ki. Mindez egyetlen, keskeny (pl. 14 cm-es) antennával !!!

Egy másik módszer ugyanezt az eredményt adja. Alakítson ki egy megemelt részt az antenna számára. Ez akkor is szükséges, ha a szputnyik alja pl. cinkből van. (Fémek ellen!) A magasított rész max. 10 cm-el legyen feljebb és az anyag legfeljebb 15 mm vastag lehet.



Létezik több praktikus megoldás egy hatékony dúcbejárat alkalmazására.

Figyelem : Első és legfontosabb, hogy az antennák elhelyezése során minden esetben a Versenyszabályzatban szereplő előírásoknak kell megfelelni !

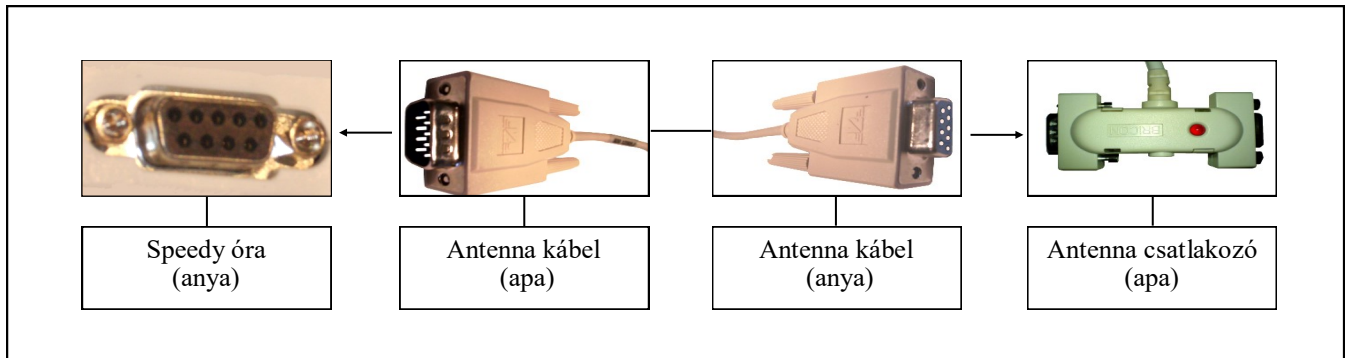
2.6. Csatlakoztatás és a rendszer ellenőrzése

Az antenák programozása és a dúcbejáróban való megfelelő elhelyezése után csatlakoztathatjuk az áramforrást a rendszerhez.

Ezután a Speedy tartója következik a rendszer elejére.

Az antenna csatlakozó lámpái pirosan kell, hogy világítsanak.

Ha nem világít valamelyik lámpa, akkor az áramforrás vagy valamelyik csatlakozás nem megfelelő.



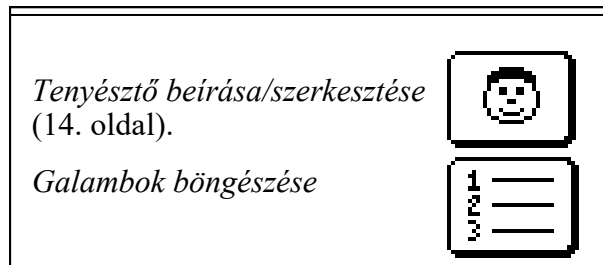
- *Helyezze a Speedy-t a tartójába. Az óra egyből rögzítési módban indul el, ha galambok vannak az adatbázisában. Ha aktív gyűjtést is észlel a rendszer, akkor "Verseny módban" rögzítésre kész. Ha nincs gyűjtés az órában, akkor "Tréning módban" rögzít, ami a <C> megnyomásával megszakítható.*

3. Speedy - gyors indulás

Első és legfontosabb, hogy figyelmesen olvassunk el és hajtsunk végre minden, az összeállítással és használatával kapcsolatos tudnivalót.

Amikor minden rendszer-összetevőt beállítottunk, és az óra tartalmazza a tenyésztői és galamb adatokat, a Speedy egy pillanat alatt elindul.

A tenyésztői adatok beírása és a galambok böngészése:



3.1. Alapnevezés áttekintése

Az elektromos órákba az alapnevezést a BRICON CLUB EDITOR alapnevező program segítségével lehet elvégezni. Ebben az egyesület vagy tagszövetség tud segítséget nyújtani.



Keresse meg a "Galambok böngészése" pontot és nyomjon <OK>-t.

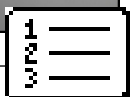


TIPP! Az alapnevezést és tréning- vagy versenyeredményeket a **NYOMTATÓ MENEDZSER** csomag segítségével könnyen kinyomtathatja és akár eltárolhatja számítógépén !

3.2. Galambok böngészése



Ezzel a funkcióval lehet a galamb adatai között böngészni és a gyűrűszámokat ellenőrizni. ("BAL"-"JOB" gombok!)



3.3. Tenyésztő beírása / szerkesztése

Kétféleképpen lehet tenyésztőt az órába beírni:

- a Tagszövetségben / Egyesületben a BRICON CLUB EDITOR programmal
- a Speedy-vel az alábbi módon (ez nem helyettesíti a hivatalos alapnevezést !!!)



- Válassza a "Tenyésztő beírása" pontot és nyomjon <OK>-t.
- A narancssárga "Bal" és "Jobb" gombokkal mozoghat a tenyésztők között. Nyomjon <OK>-t, ha módosítani vagy cserélni szeretné a nevet.
- Egy 20 karakteres mező jön elő. A "Bal" és "Jobb" gomb használatánál találhatja meg a megfelelő betűt. A megtalált betűt az <OK>-val kell jóváhagyni, majd lehet a következőt keresni. A szököz a "Z" után található.
- A sor végén a nevet jóvá kell hagyni, vagy törölni lehet. <OK> vagy <C>.

3.4. Rögzítés



A Speedy automatikusan érzékeli, milyen módban kell indulnia. Ez néhány másodpercet vesz igénybe. Ha nincs antenna csatlakoztatva, akkor indítás után a főmenü jelenik meg. Ha aktív versenyek vannak, az óra automatikusan aktiválja az antennákat és "Rögzítési módba" áll. Gyűjtés nélkül szintén automatikusan indul a rögzítés, de akkor tréning módban funkcionál. Biztonsági okokból a "Rögzítési mód"-ból nem lehet kilépni.

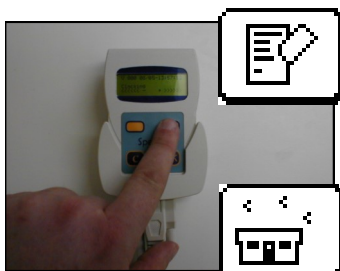


A <C> gombbal ki lehet lépni a tréning rögzítéséből és a főmenü jön elő. A "BAL" és a "JOBBA" gombokkal lehetősége van a menüben lapozni.

Aktív versenyek esetében nem lehet a rögzítésből kilépni!

Válassza ki a kívánt pontot az "OK"-val.

Ismételt tréninghez a korábban rögzített adatokat ki kell törölni.



Törlés: az <OK> gombbal hagyhatja jóvá a törlést.

Figyelem: az aktív versenyek rögzítései vagy a le nem zárt, bontás előtti versenyek adatai nem kerülnek törlésre.

Tréning rögzítés: A "Rögzítés" pont kiválasztásával (OK) lehet (újra) elindítani.



A "BAL" és a "JOB" gombok segítségével lehet a rögzített adatok között böngészni. Ha galamb érkezik, a kijelző automatikusan az utolsó rögzítést mutatja, **nagyobb számokkal**. Az „OK”-val válthat a kisebb (részletező) és nagyobb nézet között!

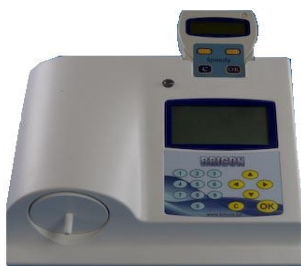


Egy verseny végeztével kapcsolja le a az órát a rendszerről, vagyis vegye ki az órát a tartóból.

Figyelem! Rögzítéskor az áram kábelt ne a Speedyhez csatlakoztassa , mert így a rögzítés funkciója nem működik. Mindig az antenna csatlakozóján keresztül táplálja a rendszert az árammal!

3.5. Gyűjtés

3.51. Gyűjtés az ÚJ Bricon Club Master-rel



- *A leírást a **BRICON CLUB-MASTER** használati útmutatójában találja meg.*

3.52. Gyűjtés egyesületi antennával



Ha már van az egyesületben használatban lévő BRICON, akkor a Speedy csatlakoztatható.



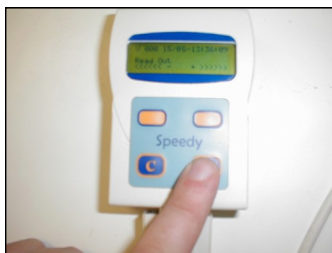
*A legfontosabb összetevők: **egy egyesületi antenna és az anyaóra**
A PC kábel az alapnevezéshez NEM szükséges.*



Gyűjtés: ha a Speedy-t egy összeállított egyesületi rendszerhez csatlakoztatjuk, a kijelző a "Gyűjtés"-t mutatja. Nyomjon OK-t és a gyűjtés elindul.

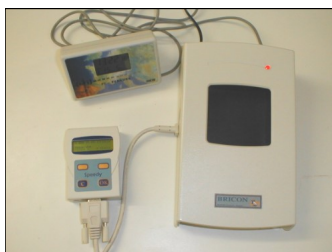
Összesen nyolc csapat gyűjthető akár különböző versenyekre. Ezeket számmal lehet kiválasztani, elkülöníteni.

Választani az "BAL" illetve a "JOB" gombokkal lehet.



A kijelzőn a "Csapatkód:" felirat jelenik meg. A csapat (gyűjtés) számát kell itt kiválasztani. Minden karaktert az OK>-val kell jóváhagyni.

Abban az esetben, ha az órába versenyutak vannak tárolva, akkor először abból kell választani, azt kínálja fel az óra, majd a csapat számát. Mindkettőt az <OK>-val kell jóváhagyni, vagy előtte lapozni.



Összesen nyolc csapatot tud gyűjteni, tetszőleges sorrendben és kategóriában.

A Speedy az anyóra segítségével órarendítést végez majd az első galamb begyűjtése következhet.



Tartsa a galamb chip-gyűrűs lábát az egyesületi antennába.

Egy sípszót hall és az antenna lámpája felvillan. A galamb gyűrűszáma ELLENŐRZÉS CÉLJÁBÓL megjelenik a kijelzőn. A csapatszám és csapatkód mindvégig látható.

Ha a szám helyes, nyomjon >OK>-t. A galamb gyűjtve van.

Minden galambot a fenti módon gyűjtsön be.



Ha a galambon nincs chipgyűrű (mert pl. úgy jött haza) vagy rossz a gyűrű, akkor lehetőség van egy újat hozzárendelni, de csak a szabályoknak megfelelő módon !

Tegye az új chipgyűrűt az egyesületi antennába és a Speedy felajánlja a gyűrű újbóli hozzárendelését. Keresse ki a lapozógombokkal a megfelelő gyűrűszámot és nyomjon <OK>-t. Alapnevezést nyomtat a rendszer, majd gyűjtse a galambot az új gyűrűvel az előírt módon.



A gyűjtési folyamat befejezéseként nyomjon "C"-t. A versenyjegyzőkönyv automatikusan három példányban kinyomtatásra kerül, amelyekre rá kell vezetni a verseny nevét.

A nyomtatás után lekapcsolhatja a Speedy-t az egyesületi rendszeről.

A következő tenyésztő kezdheti a gyűjtést.

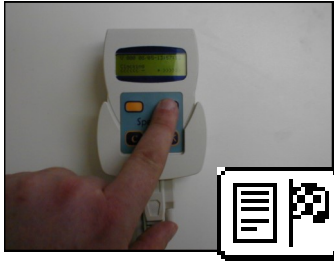


A Speedy zárolja magát és csak rögzítési módban használható a bonitásig.

Otthon csak helyezze a rendszert áram alá és tegye az órát a tartójába.

A Speedy automatikusan rögzítési módba áll.

3.6. Bontás



Ha a verseny befejeződött, a Speedy-t el kell vinni a bontásra. Csatlakoztassuk az egyesületi antennára, válasszuk a menüből a "Bontás"-t és nyomjunk <OK>-t. A kijelzőn megjelenik a "Csapatkód" felirat. A "BAL"- "JOBBA" gombokkal válassza ki a csapat számát majd jelét, amelyeket az <OK>-val külön-külön hagyjon jóvá. Az órázárás automatikusan történik az anyaóra segítségével.



A versenylista három példányban nyomtatásra kerül.

A versenylista tartalmazza az érkezési idő sora mellett az un. gyűjtés-kor a rendszer által adott titkos kódot és visszaellenőrzésének állapotát.

Ha a folyamat rendben zajlott: „OK”

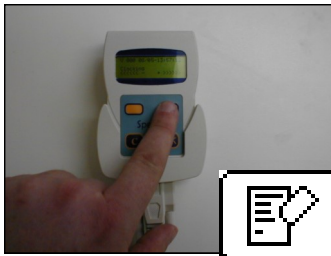
Ha a visszaazonosítás nem egyezett: „NOK!” szerepel.



A nyomtatás végeztével a kijelzőn megjelenik: "Verseny vége?" kérdés.

Nyomjon "OK"-t, ezzel befejezi a versenyt és lehetővé teszi, hogy minden, a versenyen részt vett galamb eredményét törölni tudja.

Ha nem nyomja meg az "OK"-t, akkor nem zárja le a versenyt, a galambok nem gyűjthetők egy következő útra.



A dúcantennához csatlakoztatva a Speedy tréning módban indul. Egy tréning előtt mindenképpen **TÖRÖLJE az adatokat!**

Válassza a "Törlés" pontot és nyomjon "OK"-t.

Ezután visszatérhet a rögzítésre.

Amennyiben az adott verseny gyűjtésénél chipgyűrű csere történt, akkor az órát az alapnevezést végzőhöz el kell vinni, hogy az alapnevezést a PC-re, majd vissza a versenyórába töltsse!

4.0. Egyéb funkciók

4.1. PC-Csatlakozás

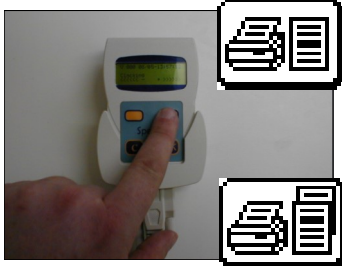


PC - Csatlakozás: A Speedy-t a BCE alapnevező program segítségével, az egyesületi rendszeren keresztül lehet a számítógéphez csatlakoztatni.

Csak akkor csatlakoztassa az órát az egyesületi rendszerhez, ha a program azt kéri.

Versenyadatainak PC-re töltéséhez használja a külön kapható Nyomtató Menedzser csomagot !

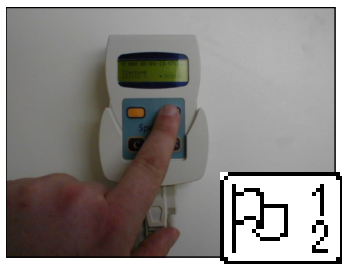
4.2. Nyomtatás



Nyomtatás: A Speedy menüjén keresztül kétféle nyomtatást lehet elvégezni. Egy teljes Alapnevezést, amely egyben egy áttekintést ad a galambokról, és egy rögzítési eredménylistát.

Nyomtatni az egyesületi rendszer segítségével lehet vagy a külön megvásárolható *nyomtató csatlakozó* illesztése után.

4.3. Állapot

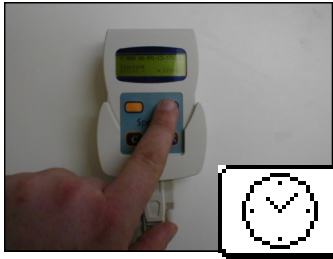


Itt ellenőrizhető és látható, mennyi aktív csapat van az órában. Ezeknek háromféle jelölésük (státus) lehet:

- 1 gyűjtve
- 3 nyomtatva, de a verseny nincs lezárva
- 7 nyomtatva (bontva) és a versenynek vége

Ezen kívül látható még a verseny dátuma és ideje is.

Az egyes utak között az OK-val lehet váltani.



Dátum és idő beállítása: Itt van lehetősége a Speedy dátumának és idejének beállítására.

Verseny gyűjtésekor az óra automatikusan szinkronizálódik az anyaórával.

Ez a menüpont nem használható, ha aktív verseny van az órában.

Declaration of conformity
Directive 1999/5/EC (R&TTE)

BRICON nv
Europark Oost 15 C,
9100 Sint-Niklaas
Belgium

We declare on our own responsibility, that the product mentioned below to which this declaration relates, conforms with the essential requirements and with other relevant provisions of the R&TTE directive (1999/5/EC).

Article : Loft Antenna
BRICON 1V(14cm), 2V(28cm), 4V(50cm), 6V(70cm).

Type : Reader for transponders (125kHz).

In agreement with Â§3 of R&TTE- the directive.

Health and Safety Â§3 (1) a:
Applied standard:
EN 60950:1992+A1+A2:1993+A3:1997+A11:1997

EMC §3(1)b:
Applied standard:
EN 301 489-3/07.200

Radio frequency spectrum Â§3 (2)
Applied standard:
EN 300 330-2 V1.1/7.2000

Technical file is available at the offices of the manufacturer.

BRICON nv, Europark Oost 15C, Sint-Niklaas, Belgium.

Place and date of expenditure: Sint-Niklaas, 13-12-2005.

Responsible for the manufacturer:

Ivan Baetens
Delegated director

Francis Nolmans
Delegated director